

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

486.

### SEDUTA DI MERCOLEDÌ 7 LUGLIO 2004

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **MARIO CLEMENTE MASTELLA**

INDI

DEI VICEPRESIDENTI **PUBLIO FIORI** E **FABIO MUSSI**,  
 DEL PRESIDENTE **PIER FERDINANDO CASINI**  
 E DEL VICEPRESIDENTE **ALFREDO BIONDI**

#### INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....	V-XVIII
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> .....	1-98

	PAG.		PAG.
<b>Missioni</b> .....	1	<i>(Votazione finale ed approvazione - A.C. 4921)</i> .....	2
<b>Disegno di legge di ratifica: Convenzione consolare con la Repubblica di Moldova (Approvato dal Senato) (A.C. 4921)</b> (Seguito della discussione ed approvazione) .....	1	Presidente .....	2
<i>(Esame articoli - A.C. 4921)</i> .....	1	<b>Disegno di legge di ratifica: Memorandum d'intesa con il Dipartimento della difesa e della sicurezza della Repubblica di Indonesia sulla cooperazione nei settori degli impianti, della logistica e dell'industria per la difesa (A.C. 4810)</b> (Seguito della discussione ed approvazione) .....	3
Presidente .....	1	<i>(Esame articoli - A.C. 4810)</i> .....	3
<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	1	Presidente .....	3
<i>(La seduta, sospesa alle 10,10, è ripresa alle 10,35)</i> .....	2	<i>(Dichiarazioni di voto finale - A.C. 4810)</i> ..	4
<b>Ripresa discussione - A.C. 4921</b> .....	2	Presidente .....	4
<i>(Ripresa esame articoli - A.C. 4921)</i> .....	2	Cima Laura (Misto-Verdi-U) .....	5
Presidente .....	2		

**N. B. Sigle dei gruppi parlamentari:** Forza Italia: FI; Democratici di Sinistra-L'Ulivo: DS-U; Alleanza Nazionale: AN; Margherita, DL-L'Ulivo: MARGH-U; Unione dei democratici cristiani e dei democratici di centro: UDC; Lega Nord Federazione Padana: LNFP; Rifondazione comunista: RC; Misto: Misto; Misto-Comunisti italiani: Misto-Com.it; Misto-socialisti democratici italiani: Misto-SDI; Misto-Verdi-L'Ulivo: Misto-Verdi-U; Misto-Minoranze linguistiche: Misto-Min.linguist.; Misto-Liberal-democratici, Repubblicani, Nuovo PSI: Misto-LdRN.PSI; Misto-Alleanza Popolare-UDEUR: Misto-AP-UDEUR.

	PAG.		PAG.
Mantovani Ramon (RC) .....	5	(Votazione finale ed approvazione - A.C. 4577) .....	20
Molinari Giuseppe (MARGH-U) .....	4	Presidente .....	20
(Votazione finale ed approvazione - A.C. 4810) .....	6	<b>Disegno di legge: Internazionalizzazione delle imprese (A.C. 4360)</b> (Seguito della discussione ed approvazione) .....	20
Presidente .....	6	(Esame articoli - A.C. 4360) .....	20
<b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con il governo di Georgia nel settore della difesa (Approvato dal Senato) (A.C. 4916)</b> (Seguito della discussione ed approvazione) .....	6	Presidente .....	20
(Esame articoli - A.C. 4916) .....	6	(Esame articolo 1 - A.C. 4360) .....	21
Presidente .....	6	Presidente .....	21
(Dichiarazioni di voto finale - A.C. 4916) ..	7	Galli Dario (LNFP) .....	25
Presidente .....	7	Lulli Andrea (DS-U) .....	24, 26, 27, 30
Molinari Giuseppe (MARGH-U) .....	7	Gastaldi Luigi (FI) .....	29
(Votazione finale ed approvazione - A.C. 4916) .....	8	Nigra Alberto (DS-U) .....	30, 32
Presidente .....	8	Pagliarini Giancarlo (LNFP) .....	29
Cima Laura (Misto-Verdi-U) .....	8	Polledri Massimo (LNFP) .....	27
<b>Disegno di legge di ratifica: Protocollo stabilito in base all'articolo 43, paragrafo 1, della Convenzione EUROPOL (Approvato dal Senato) (A.C. 4577)</b> (Seguito della discussione ed approvazione) .....	8	Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> ....	23, 24, 28, 32, 33
(Esame articoli - A.C. 4577) .....	8	Ruggeri Ruggero (MARGH-U) .....	21, 31
Presidente .....	8	Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	24, 26, 33
(Dichiarazioni di voto finale - A.C. 4577) ..	9	Zacchera Marco (AN) .....	28
Presidente .....	9	(Esame articolo 2 - A.C. 4360) .....	36
Antonione Roberto, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	15, 19	Presidente .....	36
Arrighi Alberto (AN) .....	14	Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> .....	36
Bianco Enzo (MARGH-U) .....	9, 15	Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	37
Buemi Enrico (Misto-SDI) .....	14, 19	Zanetta Valter (FI) .....	39
Cento Pier Paolo (Misto-Verdi-U) .....	13, 18	(Esame articolo 3 - A.C. 4360) .....	37
Gironda Veraldi Aurelio (AN) .....	13, 19	Presidente .....	37
Mazzuca Poggiolini Carla (Misto-AP-UDEUR) .....	17	Lulli Andrea (DS-U) .....	37
Messa Vittorio (AN) .....	14	Nigra Alberto (DS-U) .....	39
Paoletti Tangheroni Patrizia (FI), <i>Relatore</i> ..	12, 18	Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> .....	37
Pisapia Giuliano (RC) .....	12, 17	Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	37
Rivolta Dario (FI) .....	10, 15	Zanetta Valter (FI) .....	39
Selva Gustavo (AN) .....	16	(Esame articolo 4 - A.C. 4360) .....	40
Sinisi Giannicola (MARGH-U) .....	14	Presidente .....	40
Spini Valdo (DS-U) .....	11, 17	D'Agrò Luigi (UDC) .....	40
Sterpa Egidio (FI) .....	13, 18	Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> .....	40, 41
Zacchera Marco (AN) .....	18	Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	40, 41
		(Esame articolo 5 - A.C. 4360) .....	42
		Presidente .....	42
		Lulli Andrea (DS-U) .....	45
		Nigra Alberto (DS-U) .....	42
		Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> .....	42, 45
		Ruggeri Ruggero (MARGH-U) .....	45
		Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	42, 45

	PAG.		PAG.
<i>(La seduta, sospesa alle 13, è ripresa alle 15) ..</i>	45	<i>(La seduta, sospesa alle 15,50, è ripresa alle 16) .....</i>	58
<b>Interrogazioni a risposta immediata</b> (Svolgimento) .....	45	<b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....	58
<i>(Misure a tutela degli anziani ultrasessantacinquenni – n. 3-03539) .....</i>	46	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	58
Bindi Rosy (MARGH-U) .....	46, 47	Presidente .....	59
Sirchia Girolamo, <i>Ministro della salute</i> ...	46	Ventura Michele (DS-U) .....	59
<i>(Percorso seguito per l'emanazione delle linee guida recanti le indicazioni delle procedure e delle tecniche di procreazione medicalmente assistita – n. 3-03540) .....</i>	47	<b>Ripresa discussione – A.C. 4360</b> .....	59
Sirchia Girolamo, <i>Ministro della salute</i> ...	48	Presidente .....	59
Zanotti Katia (DS-U) .....	47, 48	Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> .....	59
<i>(Iniziativa per garantire la diagnosi e la cura per i casi di sensibilità chimica multipla (MCS) – n. 3-03541) .....</i>	49	Ruggeri Ruggero (MARGH-U) .....	59
Grillo Massimo (UDC) .....	49, 50	<i>(Esame articolo 6 – A.C. 4360) .....</i>	60
Sirchia Girolamo, <i>Ministro della salute</i> ...	49	Presidente .....	60
<i>(Iniziativa normativa per garantire parità di trattamento a tutti gli esponenti delle forze dell'ordine uccisi o feriti dalla criminalità – n. 3-03542) .....</i>	50	Lulli Andrea (DS-U) .....	60
Buemi Enrico (Misto-SDI) .....	50, 51	Polledri Massimo (LNFP) .....	61
Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i> .....	51	Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> .....	60, 61
<i>(Misure per rafforzare la sicurezza delle sedi di partito e dei loro esponenti – n. 3-03543) ...</i>	52	Ruggeri Ruggero (MARGH-U) .....	62
Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i> .....	52	Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	60
Migliori Riccardo (AN) .....	52, 53	<i>(Esame articolo 7 – A.C. 4360) .....</i>	64
<i>(Iniziativa per modificare la normativa sul calcolo del punteggio attribuito ai docenti ai fini dell'inserimento nelle graduatorie permanenti – n. 3-03544) .....</i>	53	Presidente .....	64
De Simone Titti (RC) .....	53, 55	Boccia Antonio (MARGH-U) .....	65
Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i> .....	54	D'Agrò Luigi (UDC) .....	64
<i>(Emergenza rifiuti in Campania – n. 3-03545) .....</i>	55	Leone Antonio (FI) .....	66
Galli Dario (LNFP) .....	55, 56	Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> .....	64
Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i> .....	56	Ruzzante Piero (DS-U) .....	64
<i>(Iniziativa per garantire il contemperamento tra la tutela del diritto di sciopero nei servizi pubblici essenziali e quella degli interessi della collettività – n. 3-03546) ..</i>	57	Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	64, 65
Gazzara Antonino (FI) .....	57, 58	<i>(Esame articolo 8 – A.C. 4360) .....</i>	67
Maroni Roberto, <i>Ministro del lavoro e delle politiche sociali</i> .....	57	Presidente .....	67
		<i>(Esame di un ordine del giorno – A.C. 4360) ..</i>	67
		Presidente .....	67
		Polledri Massimo (LNFP) .....	67
		Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	67
		<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4360) ..</i>	67
		Presidente .....	67
		D'Agrò Luigi (UDC) .....	67
		Gastaldi Luigi (FI) .....	77
		Lulli Andrea (DS-U) .....	74
		Mazzuca Poggiolini Carla (Misto-AP-UDEUR) .....	69
		Pagliarini Giancarlo (LNFP) .....	79
		Polledri Massimo (LNFP) .....	71
		Raisi Enzo (AN), <i>Relatore</i> .....	79
		Ruggeri Ruggero (MARGH-U) .....	72
		Saglia Stefano (AN) .....	77
		Urso Adolfo, <i>Viceministro delle attività produttive</i> .....	80

	PAG.		PAG.
(Coordinamento — A.C. 4360) .....	80	Patria Renzo (FI), <i>Relatore per la VI Commissione</i> .....	93
Presidente .....	80	Ruzzante Piero (DS-U) .....	93
(Votazione finale ed approvazione — A.C. 4360) .....	80	<b>Inversione dell'ordine del giorno</b> .....	94
Presidente .....	80	Presidente .....	94
<b>Proposte di legge: Istituzione di una Commissione parlamentare di inchiesta su cause e responsabilità di casi di dissesto finanziario di imprese industriali (A.C. 4568-4589-4640-4651)</b> (Seguito della discussione del testo unificato) .....	80	<b>Proposte di legge</b> (Proposta di trasferimento in sede legislativa) .....	94
(Esame articoli — A.C. 4568 ed abbinare) ...	81	<b>Proposta di inchiesta parlamentare: Proroga del termine per la conclusione dei lavori della Commissione parlamentare di inchiesta sulla morte di Ilaria Alpi e Miran Hrovatin (Doc. XXII, n. 19)</b> (Discussione) .	94
Presidente .....	81, 82, 84	Presidente .....	94
Benvenuto Giorgio (DS-U) .....	88	(La seduta, sospesa alle 19,25, è ripresa alle 19,30) .....	95
Bianco Gerardo (MARGH-U) .....	82, 85	(Discussione sulle linee generali — Doc. XXII, n. 19) .....	95
Boccia Antonio (MARGH-U) .....	82, 83	Presidente .....	95
Cè Alessandro (LNFP) .....	82, 83	Brancher Aldo, <i>Sottosegretario per le riforme istituzionali e la devoluzione</i> .....	95
Gamba Pierfrancesco Emilio Romano (AN), <i>Relatore per la X Commissione</i> .....	84	Landi di Chiavenna Gian Paolo (AN), <i>Relatore</i> .....	95
Giordano Francesco (RC) .....	84	<b>Proposta di legge: Proroga del termine per la conclusione dei lavori della Commissione parlamentare di inchiesta sulle cause dell'occultamento di fascicoli relativi a crimini nazifascisti (A.C. 4993)</b> (Discussione) .....	95
Leone Antonio (FI) .....	87	(Discussione sulle linee generali — A.C. 4993) .	96
Patria Renzo (FI), <i>Relatore per la VI Commissione</i> .....	83	Presidente .....	96
Vito Elio (FI) .....	83	Brancher Aldo, <i>Sottosegretario per le riforme istituzionali e la devoluzione</i> .....	96
(Esame articolo 1 — A.C. 4568 ed abbinare) .	88	Pecorella Gaetano (FI), <i>Presidente della II Commissione</i> .....	96
Presidente .....	88	<b>Per la risposta ad uno strumento del sindacato ispettivo</b> .....	96
Boccia Antonio (MARGH-U) .....	92	Presidente .....	97
Gamba Pierfrancesco Emilio Romano (AN), <i>Relatore per la X Commissione</i> .....	91	Zacchera Marco (AN) .....	97
Leone Antonio (FI) .....	92	<b>Ordine del giorno della seduta di domani</b> .	97
Patria Renzo (FI), <i>Relatore per la VI Commissione</i> .....	91	<b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) . <i>Votazioni I-LXIX</i>	
Perrotta Aldo (FI) .....	89		
Ruzzante Piero (DS-U) .....	92		
Saglia Stefano (AN) .....	90		
Serena Antonio (Misto) .....	88		
Valducci Mario, <i>Sottosegretario per le attività produttive</i> .....	91		
(La seduta, sospesa alle 18,40, è ripresa alle 19,15) .....	93		
Presidente .....	93, 94		
Gamba Pierfrancesco Emilio Romano (AN), <i>Relatore per la X Commissione</i> .....	93		

**N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'Allegato A.**  
**Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'Allegato B.**